



Na, erraten? Genau, ein Blick in die Fälsch-Suite im Hotel Wilhelmshof

© Gerdien Urschler/WB-Photo

WIEN IST ANDERS – ÜBERNACHTBAR

ACCOMMODATION OF A DIFFERENT KIND

Wien ist anders. Warum also nicht einmal anders in Wien sein? Das Angebot an Übernachtungsmöglichkeiten ist gigantisch und reicht über Hotelzimmer, deren herausragendes Merkmal eine Begrüßungsmozartkugel auf der Bettdecke ist, weit hinaus. Von rustikal bis edel, von schräg bis elegant, von winzig bis riesig gibt es alles.

Soweit es das Rustikale betrifft, dürften die drei regulären Campingplätze Wiens wohl ungeschlagen sein. Zwei Minuten in die Natur, zwanzig in die Stadt und preislich nahezu unschlagbar. Nahezu, denn „Airbnb“, die Mitwohnzentrale 2.0, hat auch verlockend günstige Angebote: Vom bescheidenen Mini-Zimmer bis zum unbescheidenen Nobel-Apartment werden bislang mehr als 1.000 Objekte von den Bewohnern selbst angeboten. Einen persönlicheren Zugang zu Wien kann man kaum haben.

Ähnlich und doch ganz anders ist das zunächst ungewöhnlich anmutende Angebot der Urbanauts. Sie haben leerstehende Geschäftslokale in einzelne Hotelzimmer umgebaut. Man schläft beispielsweise in einer ehemaligen Tischlerei oder Schlosserei, rollt mit dem zimmer-eigenen Fahrrad ein paar Meter und genießt sein Frühstück im Café an der Ecke. Etwas professioneller (im Sinne von Zielgruppe) agiert worldwideresidences, ein Unternehmen, das Apartments vor allem an Geschäftsreisende vermietet. Über Partnerfirmen werden Services wie Reinigung, Botenwege oder Chauffeurdienste angeboten. Wer also für die Dauer eines Projektes in Wien wohnen möchte, ohne auf

E Vienna is different, as they say, so why not experience Vienna differently as well? There is much more than hotel rooms with a welcome chocolate on the bedspread. From rustic to stylish, from eccentric to elegant, from tiny to huge: the choice of accommodation options is endless.

When it comes to simple accommodation, the three campsites in Vienna are unbeatable: close to nature, 20 minutes to town, and almost unassailable prices. Almost, because airbnb, the accommodation sharing site, also has an attractive array, from modest mini-rooms to im-modest deluxe apartments: local residents themselves offer over 1,000 sites – the best way to obtain a personal view of Vienna.

EXTRAS

More about

Tramper. Eine der spannendsten Unterkünfte ist das Hotel Daniel in unmittelbarer Nachbarschaft zum Belvedere. Hier hängt nicht nur ein Boot vom Dach, sondern man kann im urbansten Hotel der Stadt auch dem Gefühl von „On the road again“ frönen. Im alugrau strahlenden Airstream, dem kultigen Wohnanhänger aus den USA, wird jeder Luxus geboten, den man für eine coole Nacht im Sommer braucht! **On the road.** One of the most interesting accommodations is Hotel Daniel close to the Belvedere. A boat hangs from

the roof and the hotel in general gives the feeling of being on the road again. The aluminium grey Airstream, the cult American trailer, offers every possible luxury required for a cool summer night.

INFO: www.hoteldaniel.com

Floral, opulent, nostalgisch. Lena Hoschek ist nicht nur eine international bekannte Modedesignerin aus Wien, sie hat auch eine Suite für das Hotel Altstadt gestaltet. Auch sonst begeistert das Boutique-Hotel seine Gäste mit viel Kunst, Geschmack und Stil. **Floral, opulent, nostalgic.**

Lena Hoschek is not only an internationally renowned fashion designer but has also designed a suite for Hotel Altstadt. In general, this boutique hotel delights guests with lots of art, taste and style.

INFO: www.altstadt.at

Wildnis. Wem spektakuläre Innenarchitektur nicht Abenteuer genug ist, der kann vor den Toren Wiens im Nationalpark Donau-Auen zelten. Zumindest wenn sie/er an dortigen Expeditionen oder anderen Veranstaltungen teilnimmt. **Wilderness.** If unusual interior architecture isn't

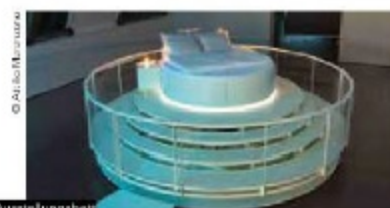


Hotel Daniel Vienna

Trailer im Camp vor dem Daniel

exciting enough you can also pitch your tent on the outskirts of Vienna in the Donau Auen National Park – at least if you take part in the expeditions or other events organised there in the Danube wetlands.

INFO: <http://camps.donauauen.at>



© Altko/Murawski

tba21 Ausstellungsbett

Noch bis 23. November können Besucher im Rahmen der Ausstellung „Leben“ von Carsten Höller in der Ausstellungshalle der tba21 im vom Künstler gestalteten Aufzugsbett übernachten. Trauminduzierende Zahnpasta und Aufenthalt im Floatation-Tank inklusive. **Until 23 November** visitors can spend the night in the elevator bed designed by Carsten Höller in his „Life“ exhibition at the tba21 exhibition hall – dream-inducing toothpaste and floatation tank included.

Reservation: guestservices.vienna@sofitel.com



Blick in die Lena Hoschek Suite im Hotel Altstadt



Impression aus dem Hotel Daniel

den Komfort eines Hotels zu verzichten, dem bieten sich hier viele Möglichkeiten.

Kunst & Natur. Aber natürlich gibt es auch Hotels, die aus dem Rahmen des Regulären fallen und eine eher kleine, aber feine Klientel ansprechen. Der Wilhelmshof wäre so eines. Die Zimmer sind kreativen Persönlichkeiten von Sigmund Freud über Romy Schneider bis zu Peter Alexander gewidmet – und entsprechend gestaltet.

Similar but quite different. Urbanaut has converted empty business premises into hotel rooms. You can sleep in a former joinery or metalworking shop, cycle a few metres with the bicycle provided and enjoy breakfast at the corner café. A slightly more professional approach (regarding the target group) is „worldwideresidences“, a company renting apartments to business travellers. Partner companies offer services like cleaning, couriers or drivers. Those who want to spend time in Vienna but don't want to do without the comfort of a hotel thus have lots of possibilities.

Art & nature. There are also unusual hotels, appealing to a small and select clientele. The Wilhelmshof is one example. The rooms are themed on creative Austrian personalities like Sigmund Freud, Romy Schneider or Peter Alexander – and designed accordingly.

INFO:
www.derwilhelmshof.com
www.urbanauts.at
www.wien.camping.at
www.airbnb.at



Urbanauts: vom verlassenen Geschäftslokal zum hippen Hotelzimmer

© J.M.M.M.A.